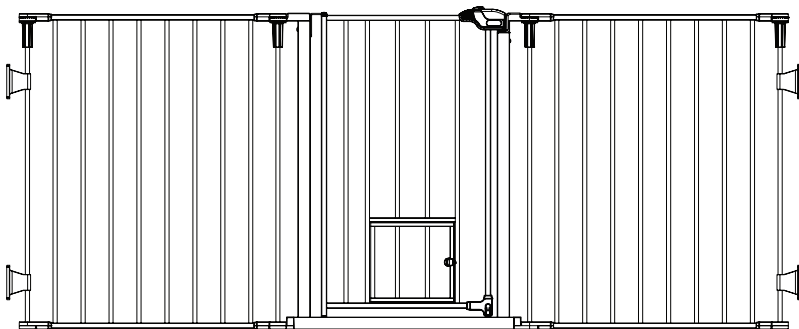


# Flexi Walk-Through Gate with Small Pet Door

## Barrière de sécurité flexible avec petite chatière

### Valla de acceso flexi con puerta para mascotas pequeñas

Model / Modèle / Modelo: 1510 PW, 1510 HPW



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LA BARRIÈRE.  
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR LA REJA.  
GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.



[www.carlsonpetproducts.com](http://www.carlsonpetproducts.com)



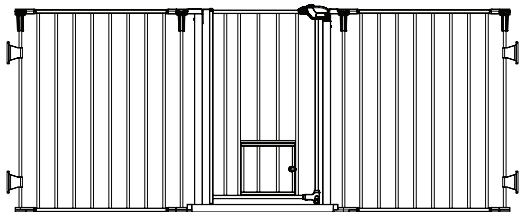
Carlson Pet Products, Inc.

3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.



952.435.1084

Made in China/Fabriqu  en Chine/Hecha en China

**A****B**

### PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

**A** Folded Gate Frame and attached Wall Mounting Assembly (1)

**B** Wall Mounting Screws (8)

**NOTE**

#### MODEL NO.

#### MAX SIZE

<b>1510 PW</b>	52 ↔ 76 in, ↑↓ 30 in tall
<b>1510 HPW</b>	52 ↔ 76 in, ↑↓ 38 in tall

### BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate and extensions are properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. Always make sure the extension is securely attached to the gate before using. The safety of your child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

### IMPORTANT

- The four mounting brackets must be used in securing the gate to the wall. These brackets prevent the gate from dislodging from its opening and becoming unstable.
- If hardware mounting to a surface other than drywall or wood, please consult with a professional about installation.

### CARE AND MAINTENANCE

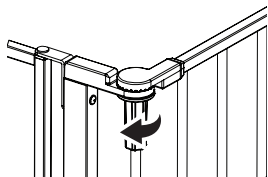
Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

### 90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

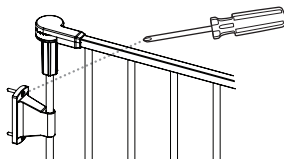
# Assembling and Installing Your Gate

## STEP 1



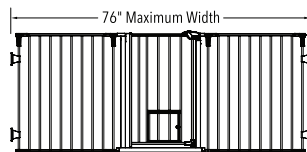
Loosen the hinge knob in the clockwise direction. Doing this will let allow the gate to unfold.

## STEP 2



Use a Phillips/crosshead screwdriver to fix the wall mounting bracket to the wall. Repeat for all four brackets.

## STEP 3



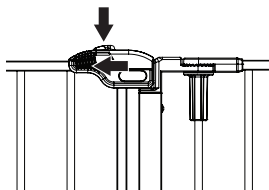
Arrange the panels to your desired configuration, then tighten all of the hinge knobs.

**NOTE:** This gate is designed to fit openings 52 inches (132.08 cm) to 76 inches (193.04).

**NOTE:** When in use make sure hinge knobs are securely tightened.

## Operating the Door Latch

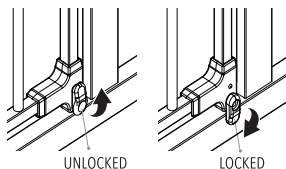
### STEP 1



Press the release button down on the handle. Slide the handle back towards the hinge.

**NOTE:** When closing the gate you must do the same operation.

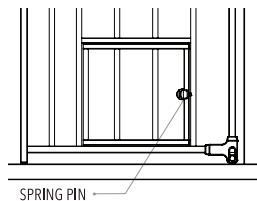
### STEP 2



To open the gate, start with rotating the base lock in the upward direction. Do this on both sides of the door.

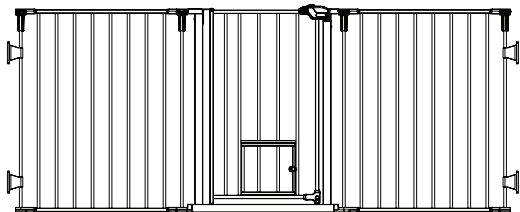
**NOTE:** You can rotate the base lock in either direction.

### STEP 1



To use the small pet door, pull back on the spring pin.

**A**



**B**



## VEUILLEZ VÉRIFIERQUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

**A** Cadre de barrière plié et fixé à l'ensemble de montage au mur (1)

**B** Vis de montage mural de 2,5 cm (1 po) (8)

REMARQUE

**N° DE  
MODÈLE**

**DIMENSIONS  
MAXIMUM**

**1510 PW** 132 ↔ 193 cm, ↑ 76 cm haute

**1510 HPW** 132 ↔ 193 cm, ↑ 97 cm haute

### AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme de la barrière et des rallonges. Une mauvaise installation risque d'aboutir à une barrière branlante, ou qui se détache de l'ouverture. Avant utilisation, toujours s'assurer que la rallonge est fixée solidement à la barrière. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation.

### IMPORTANT

- Les quatre supports de montage doivent être utilisés pour fixer la barrière au mur. Ces supports empêchent la barrière de sortir de son ouverture et de devenir instable.
- Si la surface de fixation n'est pas une cloison sèche ou du bois, consulter un spécialiste au sujet de l'installation.

### SOIN ET ENTRETIEN

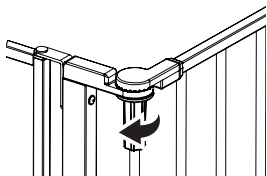
Vérifiez régulièrement la barrière (dommage, usure, pièce manquante). Cessez l'utilisation si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation. Pour nettoyer la barrière, n'utilisez pas d'abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyez avec une éponge légèrement imbibée d'eau chaude et un détergent doux.

### GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

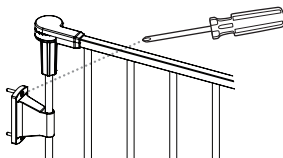
# Assemblage et installation de la barrière

## ÉTAPE 1



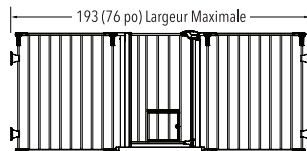
Dépliez le cadre de la barrière en desserrant les boutons de charnière de chaque articulation dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Cette opération permet de plier barrière.

## ÉTAPE 2



Utilisez un tournevis cruciforme/Phillips pour fixer le support de montage mural au mur. Répétez pour les quatre supports.

## ÉTAPE 3



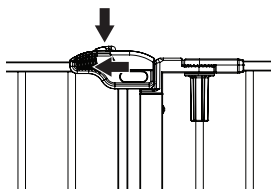
Disposez les panneaux selon la configuration désirée, puis serrez tous les boutons de charnière.

**REMARQUE :** Cette barrière est conçue pour s'adapter à des ouvertures comprises entre 71 cm et 193 cm (52 po et 76 po).

**REMARQUE :** Lors de l'utilisation, assurez-vous que les boutons de charnière sont bien serrés.

# Mode d'emploi du loquet à ouverture facile

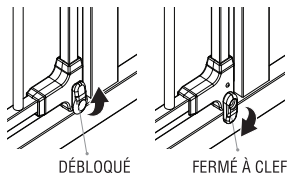
## ÉTAPE 1



Pour ouvrir la barrière, commencez par tourner le verrou de base vers le haut. Effectuez cette opération des deux côtés de la porte.

**REMARQUE :** Vous pouvez tourner le verrou de base dans un sens ou dans l'autre.

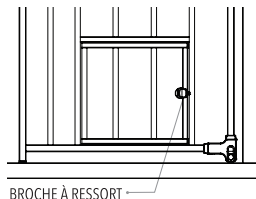
## ÉTAPE 2



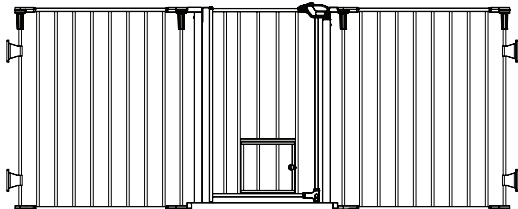
Enfonchez le bouton de déblocage situé sur la poignée. Faites glisser la poignée vers la charnière.

**REMARQUE :** Au moment de fermer la barrière, vous devez faire la même opération.

## ÉTAPE 1



Pour utiliser la châtière, tirez la broche à ressort vers l'arrière.

**A**

**B**


## CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

- A** Marco de la reja plegado y conjunto de montaje en pared acoplado (1)
- B** Tornillos de montaje en pared (8)

**NOTA**
**MODELO  
NÚM.**
**TAMAÑO MÁX.**

<b>1510 PW</b>	132 ↔ 193 cm,	↕ 76 cm altura
<b>1510 HPW</b>	132 ↔ 193 cm,	↕ 97 cm altura

## ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que la reja y las extensiones estén correctamente instaladas. La instalación incorrecta puede hacer que la reja quede inestable o se desenganche del hueco de la puerta. Siempre cerciórese de que la extensión esté firmemente unida a la reja antes de usarla. La seguridad de su niño es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

## IMPORTANTE

- Se deben utilizar los cuatro soportes de montaje para fijar la reja a la pared. Estos soportes evitan que la reja se desprenda de su abertura y quede inestable.
- Si los herrajes se montan en una superficie que no sea tablarroca o madera, consulte con un profesional acerca de la instalación.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

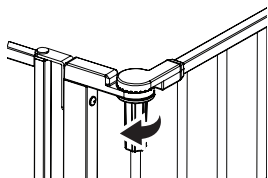
Revise periódicamente la reja para ver si hay indicios de daños, desgaste o le faltan componentes. No la use si le faltan piezas, está desgastada o dañada. Revise regularmente la reja para garantizar que todos los herrajes y monturas estén apretados. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos. Límpiela con una esponja con agua tibia y un detergente suave.

## GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

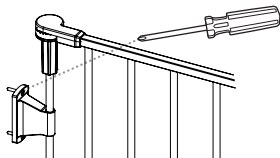
# Montaje e instalación de la reja

## PASO 1



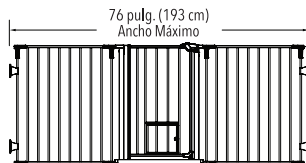
Despliegue el marco de la reja girando la perilla de la bisagra en sentido antihorario en cada junta pivotante. Esto permite que se despliegue la puerta.

## PASO 2



Utilice un destornillador Phillips/de estrella para fijar el soporte de montaje a la pared. Repita para los cuatro soportes.

## PASO 3



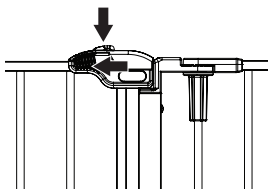
Acomode los paneles en la configuración deseada y luego apriete todas las perillas de la bisagra.

**NOTA:** Esta compuerta está diseñada para calzar en aberturas de 52 a 76 pulgadas (132 a 193 cm).

**NOTA:** Cuando esté en uso, asegúrese de que las perillas de las bisagras estén bien apretadas.

## Cómo operar el pestillo de la puerta

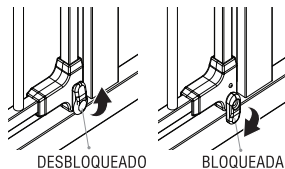
### PASO 1



Para abrir la puerta, comience por girar hacia arriba el bloqueo de la base. Haga esto a ambos lados de la puerta.

**NOTA:** Se puede girar el bloqueo de la base a cualquier dirección.

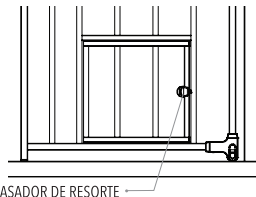
### PASO 2



Presione hacia abajo el botón de liberación que está en la manija. Mueva la manija hacia la bisagra.

**NOTA:** Deberá hacer la misma operación al cerrar la puerta.

### PASO 1



Para usar la puerta para mascotas pequeñas, tire hacia atrás el pasador de resorte.



# WARNING

- INSTALL ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
- NOT RECOMMENDED FOR USE WITH CHILDREN.
- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL GATE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.
- CHILDREN HAVE DIED OR BEEN SERIOUSLY INJURED WHEN GATES ARE NOT SECURELY INSTALLED. ALWAYS INSTALL AND USE GATE AS DIRECTED USING ALL REQUIRED PARTS.
- NEVER STACK GATES ON TOP OF EACH OTHER TO FORM A TALLER BARRIER. THIS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- INTENDED FOR USE WITH CHILDREN BETWEEN 6 AND 24 MONTHS.
- STOP USING WHEN A CHILD OR PET CAN CLIMB OVER OR DISLodge THE GATE.
- USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED.
- TO PREVENT FALLS, NEVER USE AT TOP OF STAIRS.
- NEVER USE TO KEEP CHILD OR PET AWAY FROM POOL.
- ALWAYS ENSURE THE GATE IS RESTING AGAINST THE FLOOR BEFORE BEGINNING INSTALLATION.
- STRANGULATION HAZARD: PETS CAN FORCE THEMSELVES INTO VERY SMALL OPENINGS; USE THIS GATE WITH PETS WHOSE HEADS WILL NOT FIT INTO OPENINGS IN THE GATE, BETWEEN THE GATE AND FLOOR, OR BETWEEN THE GATE AND WALL.
- THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS. NEVER LEAVE CHILD OR PET UNATTENDED.
- CHECK THE GATE REGULARLY TO SEE IF ALL THE HARDWARE AND MOUNTINGS ARE TIGHTENED.
- DO NOT USE IF ANY COMPONENTS ARE MISSING OR DAMAGED.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.





# MISE EN GARDE

- INSTALLEZ LA BARRIÈRE SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- ELLE N'EST PAS CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC DES ENFANTS.
- POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT, INSTALLEZ SOLIDEMENT LA BARRIÈRE ET UTILISEZ-LA CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- DES ENFANTS SONT MORTS OU ONT ÉTÉ GRIÈVEMENT BLESSÉS LORSQUE DES BARRIÈRES N'ÉTAIENT PAS SOLIDEMENT INSTALLÉES. INSTALLEZ ET UTILISEZ TOUJOURS LA BARRIÈRE COMME INDIQUÉ EN UTILISANT TOUTES LES PIÈCES REQUISES.
- N'EMPILEZ JAMAIS LES BARRIÈRES LES UNES SUR LES AUTRES POUR FORMER UNE BARRIÈRE PLUS GRANDE. VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER OU DE MOURIR.
- BARRIÈRE DESTINÉE À UNE UTILISATION AVEC DES ENFANTS ÂGÉS DE 6 À 24 MOIS.
- CESSEZ D'UTILISER LA BARRIÈRE LORSQUE L'ENFANT OU L'ANIMAL EST CAPABLE DE GRIMPER PAR-DESSUS LA BARRIÈRE OU DE LA DÉLOGER/L'OUVRIR.
- UTILISEZ UNIQUEMENT LA BARRIÈRE LORSQUE LE MÉCANISME DU LOQUET EST FERMEMENT ENGAGÉ.
- AFIN D'ÉVITER LES CHUTES, N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE EN HAUT D'UN ESCALIER.
- N'UTILISEZ JAMAIS LA BARRIÈRE POUR TENIR L'ENFANT OU L'ANIMAL ÉLOIGNÉ D'UNE PISCINE.
- ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QUE LA BARRIÈRE REPOSE SUR LE SOL AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT : LES ANIMAUX DE COMPAGNIE PEUVENT SE GLISSER DANS DE TRÈS PETITES OUVERTURES; RÉSERVER L'UTILISATION DE CETTE BARRIÈRE À DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DONT LA TÊTE NE PEUT PAS SE LOGER ENTRE LES OUVERTURES DE LA BARRIÈRE, ENTRE LA BARRIÈRE ET LE PLANCHER OU ENTRE LA BARRIÈRE ET LE MUR.
- CE PRODUIT N'ÉVITERA PAS NÉCESSAIREMENT TOUS LES ACCIDENTS. NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT OU L'ANIMAL SANS SURVEILLANCE.
- VÉRIFIEZ LA BARRIÈRE RÉGULIÈREMENT POUR VOUS ASSURER QUE LA QUINCAILLERIE ET LES SUPPORTS DE FIXATION SONT BIEN EN PLACE.
- N'UTILISEZ PAS LA BARRIÈRE SI DES ÉLÉMENTS SONT MANQUANTS OU ENDOMMAGÉS.
- LA BARRIÈRE DOIT ÊTRE MONTÉE PAR UN ADULTE.



# ADVERTENCIA

- EJECUTE LA INSTALACIÓN DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- NO ESTÁ DISEÑADA PARA USARSE CON NIÑOS.
- PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LETALES, INSTALE FIRMEMENTE LA REJA Y ÚSELA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- LOS NIÑOS MURIERON O RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS CUANDO LAS PUERTAS NO SE INSTALARON DE FORMA SEGURA. SIEMPRE INSTALE Y USE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES USANDO TODAS LAS PARTES REQUERIDAS.
- NUNCA APILE LAS PUERTAS DE SEGURIDAD UNA ENCIMA DE LA OTRA PARA FORMAR UNA BARRERA MÁS ALTA. ESTO PODRÍA CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- DISEÑADA PARA NIÑOS PEQUEÑOS DE 6 HASTA 24 MESES.
- DEJE DE UTILIZARLAS CUANDO EL NIÑO O MASCOTA PUEDA TREPAR Y DESENGANCHAR LA REJA.
- USE SÓLO CON EL MECANISMO DE BLOQUEO DE FORMA SEGURA COMPROMETIDO.
- PARA EVITAR CAÍDAS, NO LA UTILICE NUNCA EN LA PARTE SUPERIOR DE LAS ESCALERAS.
- NUNCA LAS USE PARA MANTENER A UN NIÑO O MASCOTA LEJOS DE LA PISCINA.
- ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN SIEMPRE CERCÍORSE DE QUE LA PUERTA ESTÉ APOYADA CONTRA EL PISO.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: LAS MASCOTAS PUEDEN TRATAR DE PASAR A LA FUERZA POR ABERTURAS MUY PEQUEÑAS. UTILICE ESTA COMPUERTA CON MASCOTAS CUYA CABEZA NO QUEPA EN LAS ABERTURAS ENTRE LA COMPUERTA Y EL PISO NI ENTRE LA COMPUERTA Y LA PARED.
- ESTE PRODUCTO NO NECESARIAMENTE EVITARÁ TODOS LOS ACCIDENTES. NUNCA DEJE SOLO A UN NIÑO O MASCOTA.
- VERIFIQUE LA PUERTA REGULARMENTE PARA VER SI TODO EL HARDWARE Y LOS MONTAJES ESTÁN APRETADOS.
- NO LA UTILICE SI LE FALTAN PIEZAS O ESTÁN DAÑADAS.
- REQUIERE ENSAMBLAJE ADULTO.